

تاريخ: 16/2/2017

جلسة المجلس رقم -29-

عقد مجلس محلي يافة الناصرة جلسته الخاصة رقم (29) وذلك في تمام الساعة السادسة مساءً من يوم الخميس الموافق 16/2/2017 بحضور السادة:

1. عمران كنانة - رئيس المجلس.
2. غسان ابو حاطوم - قائم بإعمال رئيس المجلس.
3. صالح علي الصالح - نائب رئيس المجلس.
4. سعيد واكد - نائب رئيس المجلس.
5. نبيل خطيب - عضو المجلس.
6. ماهر خليلية - عضو المجلس.
7. عبد الله غزالين - عضو المجلس.
8. زامي جمامعة - عضو المجلس.
9. احمد نعراني - عضو المجلس.
10. فريد شريف - عضو المجلس.
11. سمير سالم - عضو المجلس.
12. ابراهيم سرحان - عضو المجلس.

تغيب عن الجلسة:

- نقولا مسعد - نائب رئيس المجلس - قدم عذر.
- نسيم بشارت - عضو المجلس - قدم عذر.

وحضر الجلسة كل من السادة:

- سامي مرجية - محاسب ومدير عام المجلس.
- عادل جمامعة - مراقب المجلس.
- المحامي محمد ابراهيم - المستشار القضائي للمجلس.
- المحامي وسيم شاعر - مساعد رئيس المجلس.

مواضيع البحث:

1. تعديل ميزانية سنة 2016.
2. اقرار الميزانية العادية لسنة 2017.
3. اقرار الميزانية الغير عادية لسنوات 2017-2020.

## 1. اقرار الميزانية العادية لسنة 2017:

**الرئيس-** افتتح الجلسة ورحب باعضاء المجلس المحلي وقام باستعراض خصوصية مجتمعنا العربي وسلطاته المحلية، حيث أكد "أن كافة بلداتنا تعاني من أزمات مالية نتيجة سياسة تمييز متواصلة في الميزانيات المستحقة لها من الحكومة، وكذلك بسبب انعدام استثمار الحكومة تقريباً في اقامة المناطق الصناعية والتجارية والمؤسسات العامة، التي من شأنها ان ترفع نسبة كبيرة من مدخولات المجالس العربية، أشار إلى "ان اللجنة القطرية لرؤساء السلطات العربية قد تقدمت ببحث علمي يثبت أن هذه السياسة أدت الى فجوة عميقة في الميزانيات بين الوسطين العربي واليهودي تقدر بحوالي 60 مليار شيكل". وأشاد "بنضال سلطاتنا المحلية في الأونة الأخيرة مما أدى الى اعتراف الحكومة أولاً بهذا الغبن وثانياً بإقرار ميزانيات وإن لم تكن كافية فهي تعتبر خطوة هامة ضمن مسيرة نضال الجماهير العربية من اجل المساواة الكاملة".

وأكد "انه بالرغم من هذه الظروف يواصل مجلس يافة الناصرة تقديم كافة الخدمات البلدية في مختلف المجالات بمستوى عال، وذلك بفضل إدارة مهنية وعصرية الحريصة على تطوير البلدة ورفع مستوى الخدمات، مع التركيز على الاستثمار في مجال التربية والتعليم والثقافة والشباب، حيث يرصد أكثر من نصف الميزانية لهذه المجالات".

وأشاد "بمساهمة أهالي يافة الناصرة في تطوير البلدة وذلك بتسديد الاستحقاقات الضريبية ورفع نسبة المدخولات مما ساهم بتحصيل الهيئات الحكومية المشروطة برفع نسبة جباية الأرئونا. وناشد الأهالي بتسديد التزاماتهم المالية اسهاماً في مشروع تطوير البلدة ورفع مستوى الخدمات.

وطلب من محاسب المجلس عرض الميزانية العادية التي بلغت قيمتها 97,4 مليون شيكل .

## تعديل الميزانية العادية لسنة 2016:

**المحاسب-** أشار الى انه في سنة 2016 زادت الميزانية بشكل ملحوظ، لذا يجب علينا تعديل هذه الميزانية وذلك بسبب زيادة في جباية الضريبة العامة وايضاً زيادة في الهبات من وزارة الداخلية بناءً على الاتفاق مع اللجنة القطرية الذي بموجبه حولت الوزارة ميزانيات إضافية وخصوصاً للميزانية العادية.

وفيما يلي عرض لأطار الميزانية المعدلة:

**المدخولات:** الضريبة العامة 14,000 الف شاقل، اثمان مياة 82 الف شاقل، مدخولات ذاتية لقسم المعارف 1,764 الف شاقل، مدخولات ذاتية لقسم الرفاة الاجتماعي 60 الف شاقل، مدخولات ذاتية من مصادر أخرى 437 الف شاقل، اشترك وزارة المعارف 37,124 الف شاقل، اشترك وزارة الرفاة

الاجتماعي 7,706 الف شاقل، اشترك وزارات أخرى 1,550 الف شاقل، هبة الموازنة 18,964 الف شاقل، مدخولات إضافية 575 الف شاقل، تخفيضات لدافعي الضريبة 10,000 الف شاقل.

**المجموع الإجمالي للمدخولات : 92,262 الف شاقل.**

**المصروفات:** رواتب عامة 11,686 الف شاقل، مصروفات عامة 16,594 الف شاقل، رواتب قسم المعارف 26,219 الف شاقل، مصروفات قسم المعارف 16,795 الف شاقل، رواتب قسم الرفاه الاجتماعي 3,220 الف شاقل، مصروفات قسم الرفاه الاجتماعي 7,353 الف شاقل، تسديد قروض 163 الف شاقل، مصروف تمويل 232 الف شاقل، تخفيضات لدافعي الضريبة 10,000 الف شاقل.

**المجموع الإجمالي للمصروفات: 92,262 الف شاقل.**

قدم تقريراً مفصلاً عن الميزانية العادية لسنة 2017 والميزانية الغير عادية لسنة 2017-2020 واهم ما جاء في الميزانية العادية كما يلي: بلغت قيمة الميزانية العادية 97,400 الف شاقل وهذا المبلغ يشمل 1,841 الف شاقل كميزانية مشروطة بنسبة الجباية التي يجب ان تصل على الاقل الى 82%.

واهم ما جاء في الميزانية العادية كما يلي:

**الضريبة العامة:-** في سنة 2016 كانت هنالك زياده ملحوظه في جباية الضريبة العامه فقد بلغت حوالي 14,000 الف شاقل . في سنة 2017 كانت نسبة الزيادة المقرره من قبل وزارة الداخليه 1.77%. نتوقع ان تصل الجبايه الى 14,200 ألف شاقل.

**أثمان المياه:-** كما معلوم للجميع فقد انتقل مشروع المياه الى رابطة جبال الناصرة وعليه فلا يوجد لدينا أي دخل سوى بواقى الديون من سنوات سابقة. والمبلغ المتوقع جبايته لهذه السنة هو 80 الف شاقل.

**دخل ذاتي- التربية والتعليم:-** في سنة 2015 بلغ الدخل الذاتي 835 الف شاقل وهذا الدخل قسم من المتأخرات على الأهالي من رسوم التعليم قبل الالزامي. في سنة 2016 كانت الميزانية لهذا البند 1,532 الف شاقل وهذا المبلغ يشمل أيضا مدخولات من السلطات المحلية للتعليم الخاص في مدرسة ابداع. في سنة 2017 نتوقع ان يكون الدخل 1,740 الف شاقل وذلك نتيجة لانخفاض رصيد الديون المتبقية من الروضات تحت الإلزامية.

**مدخولات ذاتية - قسم الرفاه الاجتماعي:-** كما سبق وذكرنا في سنوات سابقة لا توجد مدخولات لقسم الرفاه الاجتماعي من قبل المواطنين، مع العلم أن القانون يحتم عليهم دفع اشتراكات مختلفة



عن الخدمات التي يتلقونها من قبل مؤسسات مختلفة وهذه الاشتراكات في النهاية تدفع من صندوق المجلس لهذه المؤسسات. والمبلغ المتوقع جبايته هو 62 ألف شاقل.

**مدخولات ذاتية - مصادر أخرى:** - المدخولات الأخرى شحيحة جدًا وهي في الأساس مقابل إصدار شهادات للمواطن أو للمؤسسات المختلفة وهناك أيضًا دخل من الغرامات لشركة الجباية وغيرها. في سنة 2017 نتوقع أن يكون الدخل بقيمة 753 ألف شاقل وهذا المبلغ يشمل جباية قسم الرياضة ورسوم من لجنة التنظيم والبناء.

**دخل من وزارة المعارف:** - في سنة 2016 كان الدخل من وزارة المعارف 37,124 ألف شاقل وهذا يشمل كل المراحل التعليمية والنشاطات الغير رسمية مثل: مشروع تسبلا (لايل"ה), עוז לתמורה, ניהול עצמי. نتوقع في سنة 2017 أن يكون الدخل من وزارة المعارف بقيمة 42,785 ألف شاقل هذه الزيادة بالأساس من مشروع تسبلا، وبرنامج التعليم الذاتي في المدارس الابتدائية.

**دخل من وزارة الرفاه الاجتماعي:** - بشكل عام يتم اشتراك وزارة الرفاه الاجتماعي بنسبة 75% من مصروفات قسم الرفاه الاجتماعي والمجلس 25% باستثناء بعض المشاريع الخاصة التي يتم تمويلها من قبل وزارة الرفاه الاجتماعي بنسبة أعلى من 75%. في سنة 2017 نتوقع أن يكون الدخل من هذه الوزارة مبلغ 7,868 ألف شاقل.

**دخل حكومي آخر:** - هذا الدخل يشمل عدة وزارات مختلفة كوزارة البيئة، وزارة المواصلات، الأمان على الطرق، وزارة الصحة، وزارة التجارة والصناعة، قسم التربية والشبيبة والرياضة، وزارة الامن الداخلي، ومكاتب أخرى. نتوقع أن تكون الميزانية لسنة 2017 مبلغ 2,040 ألف شاقل.

**الهيئة العامة للموازنة:** - هي مبلغ اشتراك وزارة الداخلية لسد الفجوات بين دخل السلطة ومصروفاتها وهذا يتم حسب معادلة (7176) وبموجب هذه المعادلة تحسب قيمة الهيئة التي على وزارة الداخلية أن تحولها الى السلطة المحلية. ومن هذه الهيئة يخصم نسبة 15% للسلطات المحلية التي لم تصل الى الحد الأدنى من جباية الارنونا وهو 80% من فرض الضريبة العامة.

من المتوقع لسنة ال 2017 ان نحصل على مبلغ 15,231 ألف شاقل ويعود السبب لارتفاع نسبة الجباية العامة. وحسب طلب وزارة الداخلية علينا ان نسجل في الميزانية مبلغ 13,739 ألف شاقل، ومبلغ 2,424 ألف شاقل كهيه مشروطه.

**هبات أخرى من وزارة الداخلية:** - وتشمل ما تحوله وزارة الداخلية عن تعويضات للتقاعد "التراكمي"، وهبات أخرى نتوقع في سنة ال 2017 مبلغ 1,109 ألف شاقل.

**مدخولات أخرى:** -

دخل من بيع عقارات وبيع مناقصات ودخل من فوائد ومدخولات أخرى نتوقع ان يكون الدخل في سنة 2017 مبلغ 600 ألف شاقل.

**تخفيضات من الضريبة العامة:-** مبلغ 10,000 ألف شاقل تخفيضات في الضريبة العامة - الارنونا بموجب القانون لشطب الديون حسب سلم الإعفاءات أي حسب الدخل والأوضاع الخاصة لكل مواطن وقرارات اللجنة لشطب الديون وهو مبلغ اعلامي يسجل بالمصروفات والمدخولات.

#### **مدخولات مشروطة:-**

وهو نسبة من الهبة العامه مشروط بجباية 81% من الضريبة العامه. وهذه النسبه هي 15% من الهبة العامه.

#### **المصروفات:**

**الأجور العامة:-** وهي تشمل جميع أجور الموظفين في المجلس باستثناء قسم المعارف وقسم الرفاه الاجتماعي، وكانت الميزانية سنة 2016 مبلغ 11,686 ألف شاقل ونتوقع أن تصل في سنة 2017 الى مبلغ 12,173 ألف شاقل وذلك حسب تعليمات وزارة الداخلية.

**المصروفات العامة:-** وهي مصروفات جارية مثل إنارة وصيانة شوارع، بستنة، خطوط لصرف المياه، أثمان مياه لمؤسسات المجلس المحلي، اتصالات، صيانة بناية المجلس، اخلاء النفايات، النشاطات الرياضية، صيانة الملاعب، والمنشآت الرياضية المختلفة، صيانة المركبات، الآليات الثقيلة، حمولة، مناسبات مختلفة، صيانة المراكز الرياضية ونوادي الاحياء وجميع بنايات المجلس المحلي.

في ميزانية 2016 رصد لهذه الفعاليات مبلغ 11,534 ألف شاقل وفي سنة 2017 نتوقع أن تصل المصروفات الى 15,871 ألف شاقل.

**رواتب قسم المعارف:-** ميزانية الأجور لقسم المعارف لسنة 2016 كانت بمبلغ 19,830 ألف شاقل. وهذا المبلغ يشمل أجور المعلمين، سكرتارية، مساعدات، مربيات الأطفال، عاملي الصيانة والنظافة، التعليم الخاص، ونشاطات غير منهجية أخرى. في سنة 2017 ستصل المصروفات لمبلغ 26,990 ألف شاقل وهذه الزيادة بالإضافة الى نسبة زيادة في الأجور، هنالك أيضا تشغيل مساعدة ثانية في جميع البساتين تحت الالزامي وأيضا زيادة معلمين في المدرسة الثانوية مراح الغزلان.

**مصروفات قسم المعارف:-** في سنة 2015 كانت مصروفات قسم المعارف مبلغ 14,781 ألف شاقل وفي سنة 2016 كانت الميزانية 16,795 ألف شاقل ونتوقع أن تكون مصروفات قسم المعارف لسنة 2017 مبلغ 19,458 ألف شاقل نتيجة لارتفاع ميزانية مشروع تسيلا وغيره.



أجور عاملي قسم الرفاه الاجتماعي: - في سنة 2016، كانت ميزانية الرواتب لقسم الرفاه الاجتماعي مبلغ 3,220 الف شافل. في سنة 2017 مبلغ 3,320 الف شافل وذلك حسب تعليمات وزارة الداخلية.

مصرفات عامة لقسم الرفاه الاجتماعي: - نتوقع أن تصل قيمة الميزانية لهذا القسم مبلغ 7,597 الف شافل وذلك حسب الميزانية التي أرسلت من قبل الوزارة.

تسديد قروض: - مبلغ 162 الف شافل وذلك حسب جدول التسديد.

مصرفات التمويل: - مبلغ 292 الف شافل.

تخفيضات من الضريبة العامة: - مبلغ 10,000 الف شافل تخفيضات في الضريبة العامة - الارنونا بموجب القانون لشطب الديون حسب سلم الإعفاءات أي حسب الدخل والأوضاع الخاصة لكل مواطن وقرارات اللجنة لشطب الديون وهو مبلغ اعلامي يسجل بالمصرفات والمدخولات.

المصرفات المشروطة: - وهي 15% من قيمة الهبة العامة المرتبطة بنسبة جباية الضريبة العامة.

## 2. اقرار الميزانية الغير عادية لسنوات 2017-2020:

وتابع محاسب المجلس بشرح الميزانية الغير عادية واهم ما جاء فيها ما يلي:

### اعمال تطوير:

- تطوير شارع رقم 110 في حي خلة بحر باتجاه شارع الخدمة في الشارع الرئيسي رقم 75 بالقرب من قاعة الشريف بقيمة 1,500 الف شافل.
- شق وتطوير شارع في حي المدارس رقم 124 باتجاه شارع المركز الجماهيري من الأعلى بقيمة 2,000 الف شافل.
- شبكة تصريف مياة في حي خلة بحر (الوادي) بقيمة 1,500 الف شافل.
- المرحلة الثانية من شبكة تصريف المياه في نفس الحي بقيمة 650 الف شافل.
- شق وتطوير شارع في الحي الشمالي بقرب المقبرة الشمالية والمدرسة الابتدائية الجديدة بقيمة 2,500 الف شافل.
- شق وتطوير شارع رقم 9 من المدخل الشمالي للقرية باتجاه حي الشمالي عن طريق وزارة المواصلات بقيمة 15,000 الف شافل.
- تكملة اعمال التطوير بما فيها اضاءة شوارع وبناء ارصفة في حي بانوراما والحي الجديد في مراح الغزلان بقيمة 2,000 الف شافل.
- شق وتطوير شوارع في اراضي ملكية خاصة في المنطقه الجنوبيه وبدعم من قبل وزارة الإسكان بقيمة 17,000 الف شافل.

- شق وتطوير شارع قرب صندوق المرضى (كلليت) حي مراح الغزلان من مدخل قسم الجباية ولغاية شارع حي منزل النور بقيمة 2,500 الف شاكل.
- مشاريع للأمن والأمان على الطرق 200 الف شاكل.
- بناء وتنفيذ مشروع درج عام واسوار واقية للربط بين حي البلد شارع رقم 520 وحي الشمالي شارع رقم 331 بقيمة 300 الف شاكل.
- تطوير وتعبيد شارع رقم 519 في حي الجبل بقيمة 250 الف شاكل.
- شق وتطوير شوارع في المنطقة الجنوبية للربط بين حي ام العظام وحي راس إسماعيل بقيمة 10,000 الف شاكل
- تكملة شبكة تصريف مياه من المدرسة الثانوية حي المراح باتجاه الحي الجديد بقيمة 1,500 الف شاكل.
- تطوير وتعبيد يشمل شبكة تصريف مياه بشبكة شوارع جديدة في حي مراح الغزلان شارع رقم 606 بقيمة 800 الف شاكل.
- جدار واقى وشبكة تصريف مياه في حي الامل باتجاه الشارع الرئيسي رقم 75 بقيمة 1,000 الف شاكل.
- تطوير وتعبيد شارع البلد من دوار الشارع الرئيسي (حي الدراوشة) ولغاية مفرق حي الشمالي بقيمة 800 الف شاكل.
- تطوير شارع المقبرة الإسلامية بحي المراح يشمل خط تصريف مياه بقيمة 800 الف شاكل.
- تطوير وبناء ارضفة وخط تصريف مياه في شارع الأوتوستراد رقم 609 حي المراح بقيمة 600 الف شاكل.
- توسيع مفرق في حي الجبل (بالقرب من عائلة عون الله) بقيمة 500 الف شاكل.
- تطوير شبكة خطوط مواصلات عامة في البلدة بقيمة 7,000 الف شاكل.
- اعمال صيانة للارصفة والبنية التحتية بقيمة 3,000 الف شاكل.
- اضاءة شوارع بقيمة 1,500 الف شاكل.
- تخطيط وإقامة مبنى مجلس محلي بقيمة 20,000 الف شاكل.
- إقامة قاعة (اوديتوريوم) في حي اللقلم بقيمة 20,000 الف شاكل.
- إقامة قاعة رياضية في حي اللقلم بقيمة 5,000 الف شاكل.
- إقامة قاعة رياضية في حي ام العظام بقيمة 5,000 الف شاكل.
- تخطيط مفصل للمناطق الجديدة بقيمة 3,000 الف شاكل.

